BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 30 yanüari 2023 | Preis:$1.00

TIKI INTERES PA SALUDÁ REI

Famia Real a bishitá Nos Zjilea



Rei Willem Alexander, Reina Máxima i Prensès Amalia, a yega Boneiru djabièrnè atardi. Djasabra a delegashon tabatin un programa yen, ku bishita na entre otro Nos Zjilea na Mangazina di Rei, kaminda a demostrá e patrimonio kultura históriko di Boneiru. Habitantenan a konta di nan barionan, un famia di kuater generashon a traha pan den un fòrnu di piedra bieu i muchanan di skol básiko a aktua ku 'Leerorkest'. Tambe nan a mira un eksposishon tokante historia di e isla. Riba e foto momentu ku Prensès Amalia ta saka pan for di fòrnu. (Foto RVD Koninklijkhuis)

Thielman na kabes di MPB

KRALENDIJK- Tin rumornan fuerte ku e lista di Movementu Pueblo Boneriano (MPB) lo tin kambio drastiko. Hennyson Thielman lo enkabesá e partido. Es mas, Elvis Tjin-Asjoe lo ta number tres miéntras Renata Domacassé lo bai number dos.

Awe postulashon di kandidato pa elekshon di miembro di konseho insular i kolegio elektoral di Boneiru ta tuma lugá. Pues awe partidonan polítiko mester entregá nan lista di kandidato pa ku e elekshon di 15 di mart próksimo.

Tin basta spekulashon pa ku esaki, pero e partidonan ta trahando den silensio.

BONERIANO a tuma kontakto ku Tjin-Asjoe. E no ta desmentí ni atmití e rumornan. "Un konsepto di e lista ta kla pero ta direktiva ta disidí. Mi no por bisa nada", el a bisa. E ta aparentá basta trankil pa ku tur e spekulashonnan. "Mi a tende hopi spekulashon, asta ku ami lo karga e lista. Un kos mi por bisa, ta great kon nos hendenan ta pensa huntu ku nos." Segun nos fuente Gianni van den Heuvel lo subi lista di Demokrat pero ainda nos no a haña konfirmashon di esaki.

Lider di partido polítiko Union Revolushon Boneriano (URB) a sigurá ku nan lista ta kla i ku kandidatonan basta potente. "Ami mes ta na number un i Jacqueline Frans ta na number dos. E lo liderá e partido ora di bai elekshonnan na Hulanda", Suzy Thodé a bisa.

M21 aktivo den bario



Durante fin di siman lider i simpatisadónan di M21 a move pisá den bario, tresiendo mensahe di e partido dilanti. Diferente grupo a drenta bario partiendo foyeto ku informashon di e movementu, liderá pa Daisy Coffie, ku ta partisipá na elekshon di Konseho Insular dia 15 di mart.



GRADISIMENTU I INVITASHON

Famia Gonzalez ta gradisi di kurason tur famia, amigu, bisiña i konosinan ku a konbibi ku fayesimentu i entiero di

Janny Jose Gonzalez

Janny tabata hopi ker'i.
Esei tambe ta duna konsuelo

Nos ta invitá na un santu sakrifisio di misa **awe, djaluna 30 yanüari pa 7'or anochi na misa San Bernardo na Playa.**

Aseptá esaki komo un invitashon personal.



FUNDASHON CAS BONAIRIANO

Fundashon Cas Bonairiano (FCB) ta buska un **KORDINADÓ DI PROYEKTO (PROJECTCOÖRDINATOR)** pa departamentu "Vastgoed"

Fundashon Cas Bonairiano ta un fundashon di bibienda ku 15 empleado i alrededor di 560 kas, establesé na Bonaire, Hulanda Karibense. Nos ta un organisashon profeshonal i kresiendo, ku un bon esfera di trabou i ku koleganan embolbí. FCB ta ofresé kasnan di hür i pa kompra, pagabel i di bon kalidat na habitantenan di Bonaire, ku riba nan mes no ta logra yega na un bibienda adekuá. Prinsipalmente habitantenan ku un entrada abou i mediano i tambe gruponan spesial di enfoke.

Kiko ta e trabou prinsipal di e Kordinadó di proyekto?

- Hasi preparashon i kordinashon di proyekto: e.o. hasi kalkulashonnan, produsí i kontrolá diseñonan tékniko
- Duna aporte na e desaroyo di proyektonan
- Duna aporte na maneho tékniko di e biennan rais
- Duna aporte na produkshon i ehekushon di e plan di mas aña di mantenshon i presupuestonan korespondiente
- (Laga) atendé petishon di hürdónan pa reparashon, segun palabrashon i kalidat deseá
- Mantené kontakto ku 'stakeholder'nan interno i eksterno, manera enkargadónan di proyekto, kontratista i hürdónan

Kiko nos ta spera di e Kordinadó di proyekto?

- Estudio riba nivel HBO/HTS Bouwkunde òf Civiele techniek
- Konosementu teorétiko/práktiko di asuntunan arkitektóniko i di instalashonnan tékniko
- Konosementu di lei i reglamentashon riba tereno di bien rais
- Minimal 2 aña di eksperensia den guia di ehekushon di trabounan
- Ta al tanto di desaroyonan relevante riba e tereno di trabou
- Abilidatnan riba tereno organisatorio i kordinatorio
- Por komuniká bon ku hürdónan
- Por komuniká i traha huntu ku koleganan, kontratistanan i demas 'stakeholder'nan
- Mester por papia i skirbi Papiamentu, Hulandes, Ingles i Spañó bon
- Abilidat den negosiashon di preis (dentro di kuadronan) i kondishonnan di entrega
- Por funshoná individual pero tambe ku otro den tim
- Ta fleksibel den orario di trabou, sin mentalidat di 8 pa 5
- Mester tin reibeweis B

Nos ta ofresé:

- Un bon salario, segun estudio i eksperensia di trabou
- Bon kondishonnan di trabou, primario i sekundario
- Un siman di trabou di 36 ora
- Posibilidat pa estudio
- Un funshon den un organisashon eksitoso i stabil
- Un tim altamente embolbí i un tremendo esfera di trabou

Bo ta kere di ta kalifiká pa e kolega ku nos ta buska? Manda bo karta di motivashon huntu ku bo CV, promé ku dia 11 di febrüari 2023 na fcb@fcbinfo.org Pa pregunta i/òf un deskripshon kompletu di e funshon, por usa e mesun adrès di meil akí.

Pa hopi mas informashon tokante Fundashon Cas Bonairiano por subi nos wèpsait www.fcb.live

TIKI INTERES PA SALUDÁ REI

KRALENDIJK- No tabatin masha interes di habitantenan den bario pa saludá famia real. Rei Willem Alexander, Reina Máxima i Prensès Amalia, a yega Boneiru djabièrnè atardi. Djasabra 28 di yanüari tabatin tin un programa pa e famia den kua kultura, naturalesa, músika, kustumber lokal, pasado kolonial, deporte i enkuentro ku abitante di Boneiru ta para sentral.

A hasi un yamada na komunidat pa para kantu di kaminda i saludá e famia real. E bùs a pasa den e siguiente kayanan: Kaya Karibe - Kaya Korona - Kaya Dr. Jose Gregorio Hernandez - Kaya V.F. Gomez - Kaya Papa Cornes - Hanchi Amboina, Kaya Sonmontuno - Kaya Pos di Amor - Kaya A. Emerenciana - Kaya Industria - Kaya Msgr Nieuwindt - Kaya Nikoboko Zuid.

Mester menshoná ku nos hendenan lokal no a para na multitut kantu di kaminda. Esaki por ta pa motibu ku no ta tur hende tabata na haltura di e ruta. No tabatin masha publisidat pa ku e bishita i ta djabièrnè último a hasi e ruta konosí na públiko.

Sí, por a mira basta hende lokal na Mangazina di Rei, kaminda a demostrá e patrimonio kultural históriko di Boneiru.

Na Sorobon tabatin un kantidat grandi di hulandes oropeo ku a aglomerá pa haña un bista di e famia real. Meskos na kasnan di katibu na Witte Pan.



Habitantenan di Nort'i Saliña ta broma ku flanèl di Kunuku Bieu

Sklabitut, e tema prinsipal

E bishita di famia real a atraé interes di hopi prensa hulandes i internashonal. Durante e programa famia real tabatin lùnch na Kunuku Arawak ku habitantenan di Boneiru tokante temanan aktual, manera kambio di klima, desaroyonan riba tereno di agrikultura i kombatimentu di pobresa. No opstante e temanan aki por a nota mas interes den e tema sklabitut.

Tantu Rei komo prensa hulandes tabata interesá den pasado di sklabitut i e rastro ku esaki a laga atras. Prensa aleman i hulandes a entrevistá reportero Boi Antoin tokante e topiko aki. "E interes di prensa i tambe di Rei den nos pasado di sklabitut tabata remarkabel", Antoin ta bisa. E no a amplia tokante loke presis Rei ke sa.

Promé ku e bishita di famia real tabatin basta spekulashon tokante e ròl di Rei den e rekonosementu di konsekuensia di sklabitut. No solamente na Boneiru pero den reino kompleto a ekspresá ku Rei tambe mester duna diskulpa. Esaki no a sosedé. Por konkluí ku protokòl no a permití esaki, no opstante e gran interes di Rei Willem-Alexander den e topiko aki.


Gran interes di prensa hulandes i internashonal

Richena de Windt di MPB:

Balor na hende muhé

KRALENDIJK -- Richena de Windt durante programa di MPB na Bonaire.tv, pa loke ta trata hende muhé den MPB, a bisa ku e partido ta duna hende muhé balor.

"Nos ta haña chèns di sigui kurso kon pa komuniká, kon gobièrnu ta hinká den otro i hopi mas."

No muchu tempu pasá De Windt a huramentá komo miembro di Konseho Insular pa MPB. No opstante ku su dianan ta hopi okupá, Richena ta dediká na su trabou komo konsehal.

Pa loke ta trata funshonamentu di e órgano di mas haltu di Boneiru el a bisa: "Na e momentu akí e ta riba un bon nivel, por kombersá i por deliberá i ta yegando na tomo di desishon i kaminda mes ku no por yega na desishon, ta buska tur manera na yega na esaki. Tin momentu di konflikto, pero tòg ta bunita pa e manera ku por yega na solushon."

BIENAVENTURÁ BRONISLAW MARKIEWICZ, Saserdote

30 di Yanüari 2023

"... bai konta kuantu kos Señor a hasi pa bo i kon El a mustra bo hopi miserikòrdia."
(cf Marko 5,19b)

Señor ta deseá pa nos duna testimonio di su obra den nos bida, esaki nos por konkluí di loke El a bisa e hòmber ku El a liberá. (cf Marko 5,8-13) E testimonio aki por ta unu masha konkreto i elokuente, si e ta pa medio di nos ehèmpel di bida; entre otro den "nos manera di papia, nos kondukta, amor, fe i puresa." (cf 1 Tim 4,12)

Hesus tambe a referí na su mes komo ehèmpel pa nos sigui; "Mi a duna boso un ehèmpel pa boso tambe hasi pa otro, loke Ami a hasi pa boso." (cf Huan 13,15) Korespondé na e yamada di Hesus, pordoná otro, hasi bon ku otro i biba na pas ku otro ... i stima otro.

Señor yuda nos superá nos debilidatnan, pa nos duna testimonio di bo miserikòrdia i di bo obra den nos bida.



1L Hebr 11,32-40; Salmo 31,20-24; Ev Marko 5,1-20

 005999-522-4056  Un Snechii Pan unsnechiipan

Lider polítiko di M21 Daisy Coffie

Nina den Heyer a laga votadónan desapuntá

KRALENDIJK—Lider polítiko di partido M21, Daisy Coffie, ta di opinion ku Nina den Heyer a laga su votadónan desapuntá.

Esaki segun e polítiko ta pa motibu di e manera kon den Heyer a bandoná arena polítiko.

Coffie ta sigui indiká ku Den Heyer a laga atras mil i piku votadó ku a sosten'é, sigur den e último elekshon kaminda el a bira e hende muhé ku den historia politico boneriano a kue mas tantu voto.

Coffie mas aleu ta splika ku Nina, den su propio seno, tabatin forsanan ku a oponé su maneho, no a respetá e kantidat di voto ku tabata sosten'é i hasta den oposhon na vários okashon a presentá moshon di deskonfiansa kontra di Nina, indikando asina ku nan no ta sostené su maneho.

Partido M21 ta konvensí ku nan lo por kontinuá i terminá trabounan ku èks diputado Nina den Heyer a laga atras. Segun Daisy Coffie, basá riba e prinsipio di trato igual, mester analisá tur e kompensashonnan ku na Hulanda ta eksistí, pa wak kon nan por ta aplikabel na Boneiru.

"Lo mester bai evaluá entre otro hür di kas, tantu kasnan di Fundashon Cas Boneriano komo den sektor privá, pa asina atendé ku esaki den un forma hustu. Nos lo ke amplia e trabou sosial akí ku puntonan di M21 mes ku ta entre otro sistema di penshun general personal."

E lider polítiko mas aleu ta menshoná tambe CAO sektoral, barionan mas sigur i tambe atendé ku gastunan di bibienda, komestibel, transporte, akohida i kosto di bida en general.

Coffie i su partido ta konvensí ku akí ta trata di puntonan konkreto ku nan por realisá den e próksimo periodo di gobernashon. Pa alkansá e metanan aki, e partido mester tin un bos fuerte den Konseho Insular i den gobernashon.

Ku e bos fuerte aki nan lo por enfrentá Hulanda i konvensé polítika di Den Haag ku boluntat di pueblo boneriano ta rasonabel i ku mester ehekut'é.

Pa tal rason lider di polítiko ta hasi apelashon riba pueblo henter, pa duna nan sosten konvisente pa e trabou di Nina por kontinuá i keda finalisá.

Cyrill Vrolijk di MPB:

Gobièrnu a logra mayoria punto

KRALENDIJK – "Awor ku nos ta preparando pa elekshon, nos a bolbe bini huntu pa mira tur e puntonan inkluí den e programa di akshon di MPB i ta bunita pa mira ku sea nos a logra mayoria punto, òf ta atendiendo ku nan. Ta mashá poko punto tin ku por bisa ku no a kuminsá kuné", Cyrill Vrolijk di MPB a bisa den e programa di e partido na Bonaire.tv.

E loke e ta sinti falta di dje, segun Vrolijk, ta komunikashon ku pueblo, pasobra ora realisá, tempu ta bai asina lihé ku bo no ta realisá kiko bo a hasi i a logra.



Bo mester ta krítiko tambe, pasobra bo ta representá e pueblo di Boneiru promé ku a vota pa bo i bo partido polítiko, pero esei no ta kita ku no por trese algu dilanti ku e no ta di akuerdo kuné.

Vrolijk a sigui bisa: "Un di e problemanan di mas grandi no na Boneiru so, pero rònt mundu, ta preisnan ku ta subiendo, dor ku transporte tambe a bira mas karu. Tambe mi ta mira ku produktonan ku no ta paga ABB ariba, manera produktonan di promé nesesidat, ta netamente ta esnan ku ta subi.

Vrolijk: "Komo miembro di Konseho Insular, nos ta reuní regular ku e diputadonan, ku koalishon no asina tantu. Esaki mester bira mas tantu i no warda te na momentu ku tin problema pa reuní."

Kompensashon famia di kriansa ta subi ku 14,3%

KRALENDIJK – Na 2023 e sumanan básiko i kompensashon pa famia di kriansa na Karibe Hulandes, ta subi ku 14,3%. Esaki a keda stipulá den un regulashon di adaptashon dor di Sekretario di Estado di Salubridat Públiko, Bienestar i Deporte, Maarten van Ooijen.

Kompensashon pa famia di kriansa ta intenshoná pa sostené mayornan di kriansa finansieramente pa e kuido i edukashon di menornan di edat ku ta den serka famianan di kriansa, manera kosto pa akohida despues di skol, aktividatnan despues di skol, paña i mantenshon di bida.

Famia di kriansa ta un akohida temporal pa muchanan ku dor di problemanan den famia no por keda biba na kas.

Famianan di kriansa ta tuma kuido di e mucha over.

Reflekshon di Siman

UN LUS PA MI KAMINDA

"Bo palabra ta un lampi pa mi pia i un lus pa mi kaminda."
Salmo 119:105 (BS)

Imaginá bo un anochi skur i laman ta brutu. Bo ta na timon di un barku i segun kálkulo e kosta ta serka, e haf mester ta bo dilanti. Ma bo no ta mira nada. Duda i miedu ta drenta; kisas e koriente a desviá e barku? Kisas bo a kometé un eror i a sigui un direkshon inkorekto? Boso ta leu òf serka di e kosta? Boso lo noufragá? Bo ta fiha ku atenshon buskando algu pa guia bo, i duna abo i e tripulashon seguridat. Ki alivio, leu aya bo ta mira un lus sendé. Porfin bo a haña un lus pa dirigí bo, ta e lus di e Faro, i asina bo a yega sano i salvo.

Nos tur tin mester di un lus pa guia nos kaminda. Ora nos kaminda ta iluminá, nos ta sinti sigur, nos por kontrolá si e direkshon ta korekto òf nò.

E Palabra di Dios ta un lus pa nos! E ta bai mas leu ku solamente mustra nos e direkshon. E ta lusa nos wowonan spiritual pa nos mira nos kondishon pèrdí, nos nesesidat di Kristu komo nos Salbador. E ta iluminá e wowo di nos kurason pa nos mira nos imperfekshonnan i pa distinguí bèrdat for di eror.

Su lus ta hasi nos komprendé i obedesé e reglanan di bida ku Dios tin pa nos. Su lus ta mustra e direkshon korekto den bida.

Nenga e lus di e Palabra ke men nos ta kana den skuridat, asina nos por noufragá, meskos ku un barku den skuridat sin un Faro.

"Laga e Palabra di Dios lusa bo kaminda e siman aki!

Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

FuHiKuBo a duna boluntarionan di Kas Flamboyan

Informashon tradishon i kreensia di morto

KRALENDIJK -- Hospice Kas Flamboyan ta un kas kaminda personanan ku ta den último fase di nan bida por hospedá. Kas Flamboyan a duna su boluntarionan espasio pa risibí informashon tokante hopi tópiko ku nan por usa den nan trabou na Kas Flamboyan.

Mirando e echo ku boluntarionan ta atendé diariamente ku habitantenan òf nan famia i tin biá nan ta tende ekspreshonnan ku no semper nan ta komprondé.

Pa kombersá di e tópiko akí, boluntarionan a pasa na FuHiKuBo pa un charla serka Bòi Antoin, kende tin hopi konosementu. Tópikonan manera blenchi pretu òf raton di anochi i tambe di tradishon i orashon di entiero i morto di ántes i awor i tambe di islanan ABC ku tin algun diferensia.

Interesante di tende storianan di partisipantenan di imágen i spiritu, kreensia i pensamentu. Ken no a yega di tende di mucha no mag kana riba rudia pasobra esei ta yama morto, òf sí tin slòf di bòltu den kas. I asina tin hopi mas. Un anochi fantástiko pa kada partisipante.

Pa kada ken ku ta deseá di bira boluntario na Hospice Kas Flamboyan, por yama kordinadónan Samantha Rosalina na 777-4762, òf Mimi Dongen na 7963-512. Por pasa tambe libremente na Hospice Kas Flamboyan, Kaya Guanare 11, telefòn 717-8560.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaluna 30 yanüari 2023

12.00 Aktualidat:	Michiel Bijkerk
13.00 Aki Boneiru:	Regreso di Turismo Krusero
14.30 Herensia:	Salvador Tito Thielman
15.00 BAPA:	Ashley Thomas
16.00 Programashon:	Apel di Oro
17.00 Aki Bonaire:	Na barik'i dam
18.00 Herensia:	Sixto Melfor
19.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
20.00 Herensia:	Elisabeth Hassel
2100 Aki Boneiru:	Alexandra van Huffelen
22.00 Herensia:	Nort'i Saliña (kas pa kas)
23.00 BAPA:	Elaiza Noris Pietersz

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



POLÍTIKA I POLITIKERIA

Entrante awe e barkunan ta na laman, esta e partidonan polítiko ku lo bai elekshon. Lo tin vários sorpresa. Bernard Landwier, sindikalista, a duna koló nobo e elekshon aki. E ta aparesé riba lista di M21. Elekshon pasá e tabata riba lista di e krachinan. Tur hende ta sinti fo'i unda e bientu ta supla. Landwier ta un dje sindikalistanan di USIBO.



Suzy Thodé ku Shair Theodora, su man drechi, ku no ta riba su lista.

***

E echo ku e elekshon aki USIBO ta bai laga su bos zona den i kisas asta duna konseho di voto pa M21 ta algu ku tur hende ku no ta deskonosí den loke nan ta yama e 'Herusalèm polítiko' di Boneiru lo a mira masha dia kaba ta bini. Bo no mester di bai Jan Arnold pa haña e vishon aki. Awe tardi, momentu ku tur lista ta entregá, lo bai mira mas sorpresa. Por ehèmpel tambe den kabesantenan di lista.

***

M21 ta yag awor riba votadónan di Nina den Heyer, kende a bandoná polítika aktivo. Awor diripiente Nina a hasi bon trabou. Dia ku e tabata diputado kasi nunka a tende Daisy Coffie di M21 bisa ku e tabata hasiendo bon trabou. Awor ku Nina a bai sí, ku su votonannan ta duelu rònt, diripiente el a hasi bon trabou. Bo mester ta siegu pa no mira e weganan polítiko aki. Nos t'ei pa yuda nos hendenan mira e weganan polítiko aki.

***

Parse ku krachinan a gara Djiani di Seru pa subi nan lista. Si resultá bèrdat ku e ta riba e lista aki lo ta algu inkomprensibel, mirando aktitut di su lider nobo. Awe lo ta konosí kiko ta kiko. Ainda tin milager ta sosodiendo riba e mundu aki.

***

Miéntras ku miembronan di Kas Real tabata na Boneiru den fin di siman, polítika a kuminsá intensivá nan akshonnan relashoná ku elekshon. Ta yen di moveshon tin, kordiná pa polítikonan baké i malisioso, ku tin solamente nan interes personal na bista. Hendenan ku ke poder djis pa probecho finansiero despues, ora nan partido yega na poder. Den mayoria grandi di kaso no ta trata di amor pa Boneiru, sino amor pa nan saku, amor pa nan kuenta bankario òf simplemente pa sinti e sabor di poder.

***

Ta tur sorto di kos por spera e dianan aki. Siman pasá a sirkulá riba media sosial un foto kaminda Clark Abraham, James Kroon i Nina den Heyer tabata sinta kombersá òf negoshá na un restorant lokal, pa despues bin komprondé ku tabata un foto bieu.

***

Mirando e echo ku Nina den Heyer a resultá e polítiko ku mas voto personal den último elekshon, siendo riba lista di MPB, ta poniendo ku tur partido ta purbando pa haña su votonan. No mester lubidá nunka sinembargo ku hopi bes un polítiko ta haña sierto kantidat di voto pasobra e ta riba un sierto lista. Tin hopi ehèmpel di esaki. Esei ta e realidat.

***

Por komprondé ku un di e kondishonnan mará na e nombramentu di Nina den Heyer komo hefe di OCW na Boneiru ta ku e no por mete ku polítika. E echo por ehèmpel ku el a aparesé riba un foto den media sosial huntu ku Delno Tromp (Demokrat) ta parti pakete di Pasku na grandinan a lanta basta interogante den komunidat. Nina mester wak su pasonan bon. Ta na Boneiru bo ta biba i 'Big Brother' tin bista riba bo. Ya ta sekreto públiko ku polítika partidista ta yegando serka su famia kaba.

***

Den pitu nos a haña lista di Suzy Thodé. Solamente fam tin te awor: 1 Thodé, 2 Frans, 3 Bernabela, 4 Juana, 5 Comenencia, 6 Bart, 7 Jansen, 8 Jozephia, 9 Alberto, 10 Cijntje, 11 Carty, 12 Alders, 13 Wiel. Nos ta sinti falta di Shair Theodora, ku tabata move hopi último kai huntu ku Suzy.





Bernard Landwier kuater aña pasá den 'disfras' di Demokrat.

E AFÈR DI LD GERHARTS 7

Outor Rene Roders



Na mas ku un okashon kasonan di inmoralidat seksual a aparesé den arena polítiko boneriano. E dos proménan tabata den dékada sinkuenta di siglo pasá. Den promé mitar di dékada sesenta tambe tabatin un kaso asina. Broertje Janga tabata e víktima. Den un seri di artíkulo BONERIANO ta publiká, basá riba un buki ku Rene Roders a skirbi aña pasá.

Violensia físiko

Wassink i Pietersz no tabata basilá pa usa violensia físiko den interogashon di detenidonan. Esaki ta resultá tambe for di un deklarashon ku LD Gerharts a skirbi for di su detenshon tokante komportashon di Wassink, despues di e sentensia diktá den Korte di Apelashon, pero promé ku su libertat komo konsekuensia di grasia ku el a haña.

1. Na kas serka LD, Wassink, den presensia di hefe di polis Johannes, a bisa ku durante un interogashon na warda di polis el a dal un persona asina duru riba su kabes ku el a spera ku supinspektor Richie, lo keda sin bini trabou pa algun dia. LD ta bis'é ku e no tin mag di dal detenido, pero riba esaki Wassink ta reakshoná, bisando ku e ta hasi uso di tur medio pa haña deklarashon di un detenido. Johannes ta keda ketu. E no ta reakshoná riba loke Wassink a bisa.

2. Durante un fiesta riba dianan 1 i 2 aprel Wassink ta bisa ku el a dal un hòmber burachi asina duru ku klòp, lagando herida atras. LD korto tempu despues ta topa e víktima i esaki ta lag'é mira su heridanan. E ta bisa ku e tin plan pa bai Kòrsou pa entregá un keho kontra Wassink.

3. Na mei Wassink ta konta LD ku el a sera un di tres sospechoso den sèl huntu ku dos persona sospechá di pega kandela intenshonalmente. E ta bisa e dosnan aki ku nan por kue e di tres persona ku sla, pero no tin mag dal'é mata. E ta spera ku hasiendo esaki ta logra ku e sospechoso ta bai atmití. E ta bisa e dos tiponan sospechá di a sende kandela intenshonal, ku e di tres sospechoso ta planeá pa traishoná nan.



Tolinchi Pietersz, na man drechi riba e foto aki, huntu ku otro polisnan enkargá ku investigashon di e kaso di LD meimei di dékada sinkuenta.

4. LD ta mèldu ku Wassink i Pietersz a menasá i maltratá un otro detenido. Nan a kue su garganta tene, kibra su kamisa i dal'é.

Konfiabel?

E pregunta ta surgi kon konfiabel e deklarashonnan di LD tokante e komportashon di Wassink i Pietersz ta? Den un karta di LD su sosio di negoshi, Van Eijk, dia 18 di ougùstùs 1956 na presidente di Korte di Hustisia, mi ta mira ku e tambe, komo testigu tendé den e kaso di LD, a sinti su mes intimidá pa Wassink.

Van Eijk ta sinti su mes di tal manera menasá ku e ta dirigí su mes na un abogado i tambe ta konsiderá pa kontratá un detektive privá. Den mesun karta e ta mèldu tambe ku Richie ta kont'é ku el a yega di hala atenshon kaba di Wassink i i Pietersz riba nan komportashon, pero asina ku e e no tin bista riba nan, nan ta bolbe kometé bobedat.

Motibu sufisiente pa mi profundisá den e forma di traha di kuerpo polisial di Antia Hulandes atrabes di añanan. Mi ta konsultá e buki 'De geschiedenis van de politie op de Nederlands-Caribische eilanden, 1839-2010' di Aart Broek.

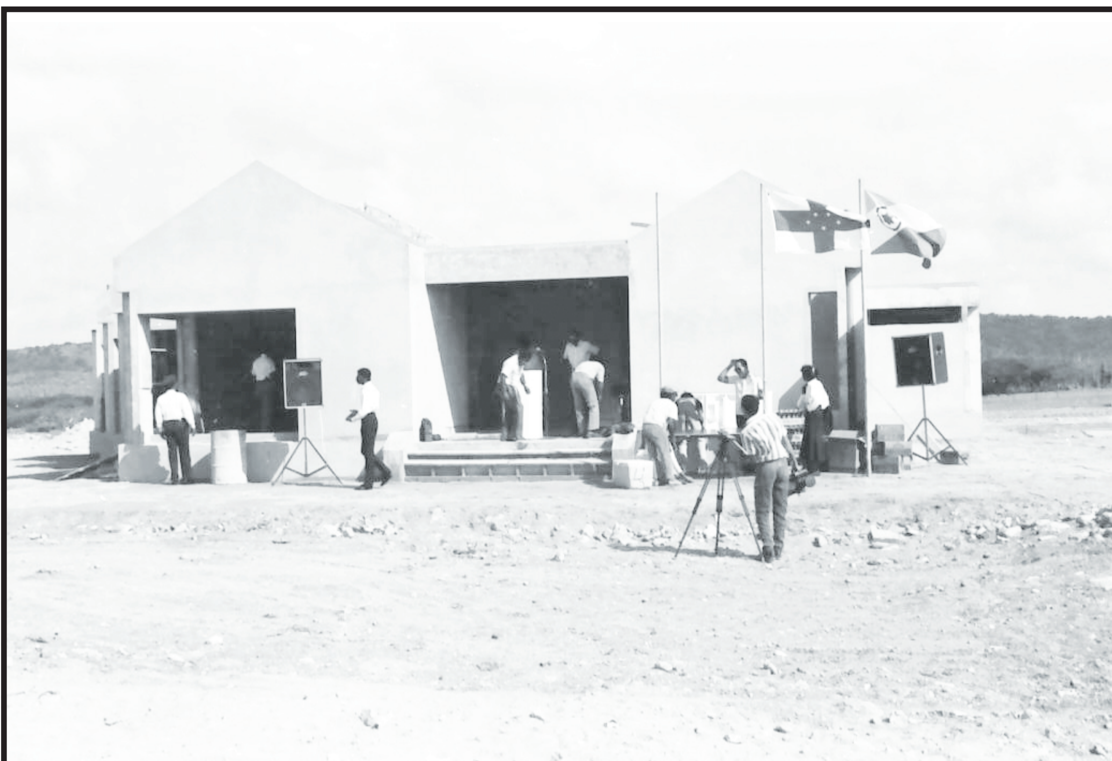
Broek ta skirbi den e buki aki ku na prinsipio di añanan 1980 e problemátika di uso di violensia den e kuerpo polisial boneriano ta un ekspreshon sintomátiko. Partikularmente na reshèrshi por a papia di un situashon ku ta inaseptabel den un estado di derecho.

E ta deskribí por ehèmpel ku ora un persona no atendé ku rèspèt sufisiente ku un miembro di kuerpo, e persona en kestion por konta riba un palisa físiko serka mas ku un miembro di kuerpo pareu.

Di fecha mas resien tin e loke abogado Geert Jan Knoops ta skirbi den 'De laatste kamber'. Den forma detayá e ta konta kon polis na 2005 ta sera un sospechoso den e warda di polis bandoná na entrada di Rincon. Un lugá na unda bo no ta laga bo pió enemigu keda, kaminda ta kita tur forma di humanidat fo'i bo. Aki ta isolá e sospechoso pa 44 largu, será bou di sirkunstansianan miserabel, sin ningun forma di supervishon. E interogashon di un otro sospechoso ta kuminsá ku pasamentu di imágennan di video kruel di ehekushon di un hòmber i un muhé.

Konklushon

Nos por konkluí pues sin apstinensia, ku den e kuerpo polisial na Boneiru a eksistí pa desénas di aña e tradishon pa no maha kabes ku derechonan di un sospechoso. No ta basilá pa usa intimidashon, violensia físiko i síkiko. A base di esaki mi ta kualifiká e deklarashonnan di LD tokante e mal kondukta di Wassink i Pietersz komo konfiabel.



Warda di polis na entrada di bario Rincon, riba e foto aki ainda den konstrukshon, a haña despues un reputashon dudoso, unda tabata sera sospechosonan den isolashon, bou di sirkunstansianan miserabel.

DEN PASONAN DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den salimentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den ripitishon.

Djasabra mi tabata hopi okupá ku bishita di famia real na Boneiru. Promé na e kasnan di katibu na Kabayé, na unda durante 5 minüt mi mester a papia tokante e monumentonan aki, ku ta sin duda e herensia tangibel mas visibel na Boneiru. Otronan ta Mangazina di Rei na Rincon, tambe un edifisio similar na Amboina.

***

Naturalmente den 5 minüt no tabata posibel pa splika masha di sklabitut na Boneiru. E oportunidat ei a presentá mas despues durante dia. Mi tabatin oportunidat mas den dia pa durante masoménos mei ora duna mas splikashon i kontestá preguntа di tantu Rei komo Reina. Nos tabatin kombersashon riba mas tópiko.

***

Rei Willem Alexander ta un persona ku konosé Boneiru bon i el a keda kòrda mi di enkuentronan anterior, manera durante su bishita algun aña pasá na Mangazina di Rei, tempu ku mi tabata presidente di e fundashon aki.

***

Gezaghebber Rijna a referí na sierto momentu den bùs ku mi a yega di risibí 'Zilveren Anjer' (2002). Si e no a hasié, lo mi no a hasié. 'Zilveren Anjer' ta un honor grandi. Ta e distinshon kultural mas haltu den reino. Mi tabata e tempu ei un dje personanan di mas yòn den historia ku a risibí e distinshon aki te e aña.

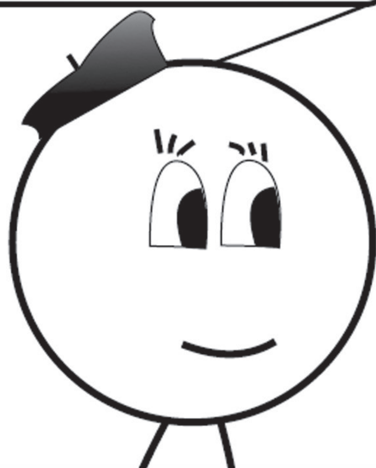
Ku 46 aña mi a risibí 'Zilveren Anjer'. Ku eksepshon di Colá Debrot, mi ta te awor e úniko boneriano ku a risibí e kondekorashon aki. Ta solamente tres pa sinku persona den henter reino hulandes ta risibí un 'Zilveren Anjer' pa aña.

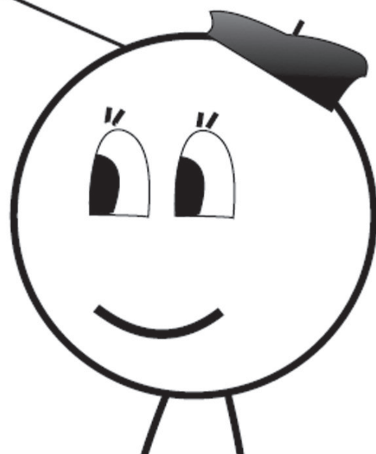
***

Mi no ta menshoná kasi nunka ku mi tin 'Zilveren Anjer'. I djasabra ei mi no tabatin e distinshon aki (medaya) pegá na mi kamisa tampoko. Nunka mas mi no a bistié despues di a hañ'é. Tampoko esun di 'Ridder in de Orde van Oranje Nassau'. Pa mi e distinshonnan aki no ta importante. Importante sí ta loke a pone mi haña nan. Asina ta Bòi, asina Bòi lo keda te na su último rosea.



MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly Evertsz-Ipcedencia
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Davienuska Janga
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Na krusada Kaya Nikiboko Nort/Hanchi Amboina

Aksidente serio

KRALENDIJK – Djasabra anochi algu pa 8'or Sentral di Polis a keda notifiká di un aksidente ku a tuma lugá riba e krusada Kaya Nikiboko Nort i Hanchi Amboina.

Na yegada di patruya na e sitio a bin topa ku un vehíkulo ku ku a dal kontra di un skùter di kual shofùr di e skuter a resultá heridá.

Mesora a pidi pa dirigí ambulans na e sitio ya ku e hòmber víktima tabata keha di hopi doló na altura di su pia. Na yegada di paramedikonan na e sitio, mesora a duna e hòmber víktima e promé asistensia i pa despues transport'é pa hospital pa tratamentu médiko avansá.

Kousa di e aksidente ta ku probablemente e outo di famia ku tabata riba Kaya Nikiboko Nort a bai lora pa drenta Hanchi Amboina, dilanti di e skuter ku tabata riba Kaya Nikiboko Nort direkshon Playa.

(Fuente/foto Live 99.9FM)





Bishita

KRALENDIJK – Rei Willem Alexander, Reina Máxima i Prensès Amalia, a yega Boneiru djabièrnè atardi, kaminda Gezaghebber Edison Rijna a saludá e famia real na aeropuerto.

Djasabra mainta Gezaghebber Rijna a risibí e delegashon na su kas, kaminda tambe tabata presente miembronan di Konseho Insular i diputadonan.

Seguidamente e delegashon a bishitá kasnan di katibu na Witte Pan, ku ta pará komo símbolo pa pasado di sklabitut di Boneiru. Despues e famia real a hasi un paseo na kosta wèst i a bishita Nos Zjilea na Mangazina di Rei, kaminda a demostrá e patrimonio kultura históriko di Boneiru.

Habitantenan a konta di nan barionan, un famia di kuater generashon a traha pan den un fòrnu di piedra bieu i muchanan di skol básiko a aktua ku 'Leerorkest'. Tambe nan a mira un













famia Real

eksposishon tokante historia di e isla.

Seguidamente a tuma lugá un lùnch na Kunuku Arawak ku habitantenan di Boneiru tokante temanan aktual, manera kambio di klima, desaroyonan riba tereno di agrikultura i kombatimentu di pobresa.

Den oranan di mèrdia a sigui un bishita na Sorobon, kaminda a tuma lugá un demostrashon di windsurf. Boneiru ta konosí pa su bon posibilidatnan i talento den windsurf.

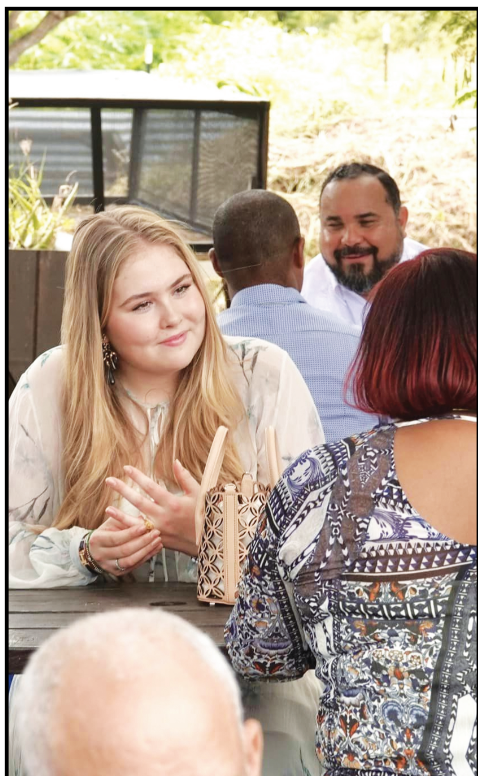
Despues e pareha Real a papia Junior Rangers di STINAPA tokante mantenshon di naturalesa di e área di kosta. Ta trata di protekshon di palunan di mangel ku ta protehá e kosta. E famia a hasi un paseo den boto dor di a bahia i e área di pal'i mangel.

Den oranan di anochi a sera e bishita ku un bishita na 'Taste of Bonaire' den Parke Wilhelmina, un marshe kultural ku produktonan lokal, gastronomia i aktuashon musikal.

(Fuente/foto RVD Koninklijkhuis)



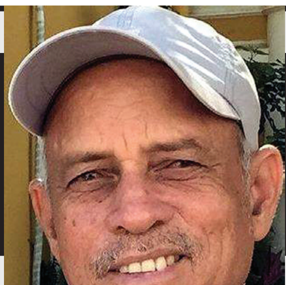








Skirbí pa: Rudy Domacassé



Ta nos mes, ta nos mes

Ta nos mes ta sigui entregá, menospresiá i baha nos mes.
Ta manera no tin palabra na papiamentu. Ta manera nos no ta apresiá nos idioma. Ta manera nos ta poko bubè ku no sa mihó. (si tin un fout mas den e frase akí bou)



Sí, bon komunikashon ta importante i ta hasi diferensia



Awe a bin mi kas algun kabayero ku ta hasi trabounan di kobamentu pa pasa waya bou di tera. Un di nan ku a pasa luna pasá tambe, na un manera outoritario ta bisa ku nan ta bai koba awor i pa mi wak ku mi tereno ta limpi. Luna pasá despues ku el a pasa, mi a limpia e tereno kaba, pero mientrastantu yerba a krese atrobe. Mi no a gusta kon el a papia ku mi i a sinti resistensia den mi, pero mi a kontrolá mi mes.

Despues un otro a bini, a splika mi henter e situashon, ku ta bai pasa waya di koriente i di TELBO bou di tera. El a kòrda ku un tempu pasá nan a pone un tubu kaba bou di tera i ta bai wak unda esaki ta. Pa loke ta trata limpiamentu di mi kurá, el a bisa ku no ta kos di mesora i mi por tuma tempu pa hasi esaki. El a bisa tur esakinan na un manera kariñoso ku splikashon i komprenshon i mi a haña gana di kuminsá hasi e trabounan mesora.

Bon komunikashon ta importante i ta hasi diferensia.

'Kapploeg' a kòrta basta rama





Ta di elogiá e echo ku 'kapploeg' a kòrta basta rama kantu di kaminda riba Kaya Caribe den Nort'i Saliña. E ramanan tabata forma peliger pa peaton. Fèrfelu ta ku no a bai ku e matanan, pues esaki no solamente ta mahos bista pero alabes ta forma opstákulo pa peaton ku ta kana riba asera.

DEPORTE

Futbòl di dama ta sigui djaweps

United Girls na kabes

KRALENDIJK--Kampionato futbòl Open Class femenino o sea di damas, ta sigui e siman aki ku su di dos buèlta di e kampionato.

E promé wega di e buèlta aki ta e wega ku a keda tras, e wega ku a para aña pasá pa motibu di koriente ku a kai afó.

E kampionato ta sigui e siman aki pues riba djaweps 2 di febrüari 2023.

Riba e dia aki lo hunga kontra otro e ekiponan ATC di Tera Kòrá i SV Vespo di Rincon.

E partido aki ta tuma lugá 8or anochi na Fèlt ATC na Tera Kòrá.

Posishon ekiponan

FFB a publiká tambe e posishon di e tres ekiponan ku ta den e kampionato ku United Girls di Nikiboko na kabes ku 9 punto prosedente di 3 partido ganá den e kampionato.

Posishon ekiponan

United Girls 4 partido hungá, 3 ganá 0 empatá 1 pèrdí, 9 punto.

Atlétiko Tera Cora 3 partido hungá, 1 ganá 1 empatá 1 pèrdí 4 punto.

Red Diamonds 3 partido hungá, 0 ganá 1 empatá 2 pèrdí, 1 punto.

Un invitashon ta bai na e fanatikada di e deporte rei futbòl, den e kaso aki kontinuashon di kampionato femenino o sea di damas, ora ku djaweps awó e ekiponan ATC di Tera Kòrá i Vespo di Rincon.

Deportivo 4-3 riba Champs

KRALENDIJK--E ekipo di futbòl veterano 50+ di Deportivo, djasabra último den kontinuashon di e weganan di futbòl veterano di tur fin di siman, a gana di FC Champs 50+ ku skor di 4-3.

FC Champs den e partido djasabra último a kai vensí pues ku e skor di 4-3 kontra Deportivo, despues ku basta dia e ekipo aki di FC Champs no a pèrdè un partido.

Pa loke ta e golnan di e partido djasabra último, e golnan di Deportivo ta di Kerrel Alberto i Patun Saragoza ku a hinka 2 gol kada unu.

E golnan di FC Champs den e partido aki ta di Ròy Kort ku a hinka 2 gol, Sherwin Craane a hinka 1 gol den e partido.

E partido aki a tuma lugá na Fèlt Elion Flores na Amboina 5or atardi.

Despues di e partido aki FC Champs ta tuma un pouze te ku despues di karnaval.

Pobablemente nan promé partido despues di karnaval lo ta kontra La Fama 50+ di Rincon pa 5'or atardi na Fèlt Elion Flores na Amboina dia 25 di febrüari 2023.



Terms of Reference

ANUNSIO DI DESTAHO PÚBLIKO PA REKONSTRUKSHON/RENOBASHON DI E SENTRO DI SERVISIO NA KLIENTE DI ENTIDAT PÚBLIKO BONEIRU

Yanüari 2023

1. Informashon di fondo
Entidat Públiko Boneiru tin intenshon di rekonstruí i renobá e tres edifisionan situá na Bulevar Julio Abraham nr. 27, di manera ku por ubiká e Sentro di Servisio na Kliente nobo di Entidat Públiko Boneiru einan.

Inisio di e proyekto ta planiá pa e promé kuartal di aña 2023 i e mester ta arkitektónikamente finalisá dentro di 100 dia faktibel di trabou.

2. E tarea
Trabou di derumbashon di entre otro: bentana i porta, mosaiko, baño i tualèt, parti di dak di betòn, het i desagwe di awa di yobida, plafòn, 'systeemwand', muraya di pleistu i trabou di paipfeter.

2. Trabou arkitektóniko:
- Reparashon di fachada parti pafó, inkluso fèrfmentu di nobo.
- Basha dak di betòn.
- Ponementu di dak nobo.
- Konstrukshon di het nobo i ponementu di desagwe nobo di awa di yobida.
- Entregá i instalá bentana i porta nobo, inkluso tur loke ta nesesario pa pega, habri, i sera esakinan.
- Konstrukshon di tualèt nobo, entrega di artíkulonan di baño i tualèt inkluso e trabou di paipfeter nesesario.
- Entregá i pega mosaiko nobo pa muraya i vlur.
- Konstruí muraya di geps.
- Trabou di fèrf – den e edifisio.
- Entregá i pone un 'gietvloer' nobo.
- Trabou di paipfeter.
- Trabou di boramentu den muraya i otro trabounan di preparashon pa pone instalashonnan tékniko.
- Konstrukshon di subida - bahada i asera pa aksesibilidat di e edifisionan.

3. Kon Entidat Públiko Boneiru ta bai hasi esaki?
Pa selektá un kontratista (prinsipal) pa e proyekto akí, Entidat Públiko Boneiru ta hasi uso di un pre-selekshon.

Ta invitá kontratistanan ku tin interes pa partisipá na e destaho pa pone nos na altura di e interes akí i entregá e siguiente informashon huntu ku esaki:

a. Un ekstrakto outentiká for di Registro Komersial di Kámara di Komèrsio di Boneiru, ku no ta mas bieu ku 24 di òktober 2022;
b. Organograma di organisashon di e empresa;
c. Lista di referensia i/òf un CV for di kua ta resultá ku e empresa durante e último sinku aña den un forma komprobabel tabatin eksperensia ku ehekushon i entrega di un proyekto den kontratashon (prinsipal) ku un komplehidat komparabel i ku un suma di kontrato di US 1.000.000,-- òf mas.

No ta evaluá inskripshon ku no ta kumpli ku e kondishonnan akí i no ta duna nan oportunidat pa adaptá òf aktualisá nan inskripshon.

Ta invitá e personanan ku hasi inskripshon i ku ta kumpli ku e kondishonnan menshoná pa entregá un proposishon finansiero a base di e dokumentunan di destaho ku lo entregá na nan. E kriterionan a base di kua ta duna e proyekto ta inkluí den e dokumentunan di destaho akí.

Adelantá Entidat Públiko Boneiru ta remarká ku no ta un obligashon pa duna e proyekto. Eventual gastunan relashoná ku partisipashon na e destaho no ta bini na remarke pa kompensashon.

Bo tin interes?
Ta supliká kontratistanan interesá pa pone nos na altura di nan interes ku agregashon di e informashon pidí via email na **ksc@bonairegov.com** pa mas tardá 31 di yanüari 2023 pa 16:00 or (ora lokal).

Por hasi petishon pa mas informashon via **ksc@bonairegov.com.**

Di produktonan kolombiano

Hulanda di tres importadó mas grandi

HULANDA – Hulanda ketu bai ta un di e importadónan di mas grandi di produkto for di Colombia. Eksportashon di produktonan di Colombia e aña ku a pasa a konosé un kresementu hopi grandi. Asina e importashon di produktonan di Colombia na Hulanda entre 2021 i 2022 tabata 197 porshento. Ku esaki Hulanda ta bira e di tres destinashon di importadó di Colombia mas grandi, ku un total di 4,5 porshento di e balor total ku e pais ta eksportá. E produktonan ku mas a krese, ta produktonan di alimento bou di kua alimento di agríkola i teksil. E kresementu di e eksportashon ta produkto di e trabou duru di diferente entidat ku ta promové negoshi binashonal," Jan Willem van Bokhoven, direktor di Kámara di Komersio Hulandes-Kolombiano, ta bisa, e asina yamá Holland House. Van Bokhoven tin bon speransa tokante e relashon di negoshi entre ámbos pais den futuro serkano. Una bes ku e relashonnan ta eksistí, nos ta mira ku hopi biá nan ta sigui krese i bira mas importante.



Polis ta bai rekonstruí aksidente fatal

TILBURG – Djaluna anochi polis ta bai sera un parti di Ringbaan-Oost na Tilburg, pa rekonstrukshon di un aksidente fatal.

E kaminda ta keda será mas òf ménos sinku ora pa e rekonstrukshon, kaminda ta bai kore 160 kilometer.



Riba e kaminda na fin di desèmber e siklista di 61 aña e pèrdè su bida. Un siklista di 72 a resultá seriamente heridá.

E outo a dal tambe den un kas di studiante ku daño konsiderabel komo konsekuensia.

Segun Ministerio Públiko, e shofùr di 37 aña tabata kore ku velosidat hopi haltu dor di lus kòrá. Djis despues a deten'é. Anteriormente ya e sentensiá e hòmber pa violashon di tráfiko.

Ku e rekonstrukshon polis ke bai haña sa kon duru e outo tabata kore.

Un spesialista lo bai kore e ruta ku un BMW igual na esun di e sospechoso, kaminda sa kore ku velosidat di 160 kilometer, Omroep Brabant ta skirbi.

Pa mantené remedi disponibel

Fabrikantenan por gana mas

HULANDA – Fabrikantenan di remedi por gana mas riba un grupo grandi di remedi. Minister di Salubridat Públiko, Kuipers, ta oumentá e preisnan máksimo di un kuater mil remedi asina ku 15 porshento. E minister ta kalkulá ku esaki ta kosta 12 te 13 mion euro pa aña.

Di e manera akí Minister Kuipers ke mantené atraktivo pa fabrikantenan keda mantené e remedinan riba merkado hulandes. Pa hopi remedi e márgen di ganashi ta abou. P'esei fabrikantenan ta preferá entregá na otro paisnan.

Banda di problemanan di produkshon i distribushon ku tin biá tei, dor di esaki ta originá falta di remedi pa pashèntnan hulandes. Ta trata di prinsipalmente remedinan ku un merkado relativamente chikitu, por ehèmpel remedi ku ta ofresé un grupo spesífiko den forma di líkido na lugá di forma di píldora.

Pa remedi hopi karu i inovativo pa un grupo chikitu di pashènt, Kuipers netamente a disidí ku e eksigensia di atmishon riba merkado hulandes ta bira mas severo.

Ta kalkulá e frontera di preis di 40 mion anual pa 20 mion euro pa remedi pa aña. Esaki ta nifiká ku ya desde di e emishon sperá di 20 mion mester negoshá promé riba e preis promé ku disidí pa kompensashon desde e pakete básiko di e seguro di kuido.



Arma falsu hañá na skol

MAASTRICHT – Na un skol sekundario na Maastricht, polis a haña dos arma falsu. E dos hóbennan ku tabatin e armanan den nan poseshon a keda detené.

E rector di Bernard Lievegoed College a haña notifikashon tokante e armanan, riba kua el a avertí polis. Un kantidat di agente a sòru pa ningun hende subi tereno di e skol, 1Limburg ta informá. E alumnonan mester a keda den klas i a kontrolá e tasnan. Segun polis, e armanan no tabata fásil pa distinguí for di arma real i a tuma nan den beslag.

Tokante identidat di e detenidonan polis no ta bisa nada mas aleu.



Mas kas pagabel na Statia



ORANJESTAD (EUX) -- Minister Hugo de Jonge a manda su agènda di pólisa di bibienda públiko i planifikashon espasial Karibe Hulandes, pa e representantenan di bibienda. E plannan ta fokùs riba konstrukshon di kas pagabel, kosto di hür abou, mihó finansiamentu pa hendenan ku ta okupá e kasnan i mihó ambiente proteha pa biba. Di e manera akí Gobièrnu di Reino, huntu ku e entidatnan públiko, ta trahando kasnan pagabel den barionan habitabel.

Minister de Jonge: "Pa hopi hende na Karibe Hulandes ta hopi difísil pa haña un kas ku ta kuadra ku nan entrada. E plannan lo kondusí na kas pagabel i mihó ambiente di biba pa residentenan di Karibe Hulandes."

Derecho básiko

Aktualmente, te ku dia di awe, tin skarsedat di kas riba merkado na Boneiru, St. Eustatius i Saba. Esaki ta hasi difísil pa fasilitá kasnan konfortabel i pagabel. Pa esaki mester di e nesesidatnan básiko. Ofisina Sentral di Statistik di Hulanda, CBS, lo kolektá data huntu ku otronan di e kantidat di kas eksistente i nesesidat di kas.

Adishonalmente, mester tin leinan i regulashonnan pa establesé komishonnan di hür i mihó kompensashon di hür. E plannan ta enbolbí algu ménos ku 20 mion euro.

Kas nobo

E demanda pa kas na Boneiru, St. Eustatius i Saba, ta for di balansa. Tin un demanda grandi pa kas pa hendenan ku entrada medio di abou, pero esaki ta limitá. Pa mihó balansa entre disponibilidat i demanda, Gobièrnu di Reino lo kontribuí ku finansiamentu di konstrukshon di 465 kas sosial riba e tres islanan. Adishonalmente lo konstruí 50 kas na Boneiru.

Pa hasi mihó uso di kasnan eksistente, lo renobá 100 kas sosial na St. Eustatius. Pero tin mas nesesidat. Ta bai bini ku proyektonan di kas den futuro na 2023 den e dilnan di kas entre Gobièrnu di Reino i e entidatnan públiko.

Kas pagabel

Debí na e skarsedat i preis haltu, hür pagabel òf bira doño di un kas propio, a bira un realidat pa mas i mas hende na Karibe Hulandes. Por ehèmpel, un porshon di hende tin difikultat pa paga hür. Ta hasiendo esfuerso pa aselerá konstrukshon di kas sosial pa hendenan ku entrada abou, bini ku kompensashonnan di hür i redusí kosto di energia, huntu ku otro kosnan.

Pues, e islanan ta trahando riba konservashon di energia i kombatí pobresa. Komo ku e proporshon di kumpradó no por haña finansiamentu pa okupá nan propio kas, ta eksplorando medida pa bini ku opshonnan di finansiamentu.

Espasio limitá

Konstrukshon di kas ta kondusí na oumento di espasio disponibel pa uso na Karibe Hulandes.

Pero infrastruktura, fasilidatnan di energia, trabou, naturalesa, rekreashon i turismo, tambe oumentá kompartimentu di espasio limitá disponibel na Karibe Hulandes.

Pa duna direkshon na tur e desaroyonan espasial akí, Konseho di Minister lo adoptá un programa di desaroyo espasial na 2023. E programa e ora ei lo keda tradusí pa Gobièrnu di Reino i e entidatnan públiko, den un plan desaroyo pa kada isla.

Pa entrega lat di presupuesto

Konseho di Minister ta hala atenshon di St. Maarten

PHILIPSBURG – Promé ku 31 di mart Gobièrnu di St. Maarten mester presentá e presupuesto stipulá pa Staten na Den Haag, ku mester kumpli tambe ku e normanan palabrá. Esaki normalmente a base di lei di Reino di supervishon finansiero, mester tabata entregá pa mas tardá 15 di desèmber.



"St. Maarten no a logra kumpli ku e fecha stipulá di lei di Reino di supervishon finansiero Kòrsou i St. Maarten, Rft, pa entregá e presupuesto di 2023 dia 15 di desèmber stipulá pa Staten, ku ta kumpli ku e normanan," Sekretario di Estado di relashon di Reino, Alexandra van Huffelen ta skirbi Tweede Kamer. Konseho di Minister a pidi St. Maarten pa en todo kaso pa mas tardá entregá e presupuesto di 2023 ku ta kumpli ku e normanan di presupuesto.

Tambe Konseho di Minister a pidi Gabinete Jacobs pa pone òrdu pa e presupuesto di 2024 konforme e normanan, ta entregá na tempu.

Kolegio di Supervishon Finansiero pa hopi aña kaba a konstatá ku e maneho finansiero di St. Maarten ku hopi regularidat ta laga di deseá.

Cuerpo Policial Aruba ta cla pa ricibi su mahestad Rey Willem Alexander

ORANJESTAD -- For di momento cu Cuerpo Policial Aruba a haya notificacion cu S.M. Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Princes Amalia lo bishita Aruba, KPA a cuminsa prepara pa su yegada. Varios training a sosode caba y asina KPA ta prepara pa nan yegada e siman cu ta bin.

Diferente unidad di tanto teamnan special pero tambe uniforma a haci varios ehercicio pa asina ta bon coordina pa e yegada. E prioridad di KPA ta pa percura pa e siguridad di Su Mahestad, Reina y Prinses na Aruba pero tambe cu nan bishita lo ta placentero. Nos lo tin hopi Polis cu tin a tarea di mantene e orden publico durante e bishita tanto riba tera, lama y den aire.

Cuerpo Policial Aruba ta orguyoso di por carga e responsabilidad di por mantene e siguridad di Su Mahestad, Reina y Prinses na Aruba. Comunidad por bin saluda e Rey cu su famia y yama nan Bon Bini na Aruba. Ban demostra con caluroso y un bon Arubiano nos ta. Ban comporta nos mes y duna e respet na otro.



Presidente di Parlamento di Aruba:

Pronto Aruba lo bay conoce su prome Ombudsman

ORANJESTAD – "Den bida tin di haci escogencia entre keda den e mal circulo vicioso partidista cu ta stroba bienestar general of ta scoge pa un rumbo positivo na bienestar di nos pais Aruba. E ultimo aki mi persona a scoge p'e. Pa por logra desaroyo positivo general ta di vital importancia pa Aruba por tin su Ombudsman,", segun presidente di Parlamento di Aruba. Cu e cambionan aproba dia 23 di januari 2023 ultimo aki Aruba ta riba e direccion positivo pa por con[1]oce su prome Ombudsman. Ley di Ombudsman Na 2005 Aruba a conoce su prome iniciativa di ley di Ombudsman, pero esaki a keda solamente na un concepto. Despues cu na 2013 a institui un comision pa atende cu Ombudsman na 2015 a presenta un ley cla di Ombudsman pa ser trata, pero esaki hamas a ser atendi den Parlamento di Aruba. Na 2017 un biaha mas a manda e ley di 2015 pa evaluacion den un otro constelacion di comision di Ombudsman y na 2019 a presenta e ley di Ombudsman cu un cambio so, cua tabata cu si na dado caso Parlamento kier bay over na kita un Ombudsman, prome cu esaki sosode, Hunta di Conseho di Aruba (Raad van Advies) tin di duna su conseho riba esaki. Esaki tabata netamente pa fortifica e posicion di Ombudsman unda no por yega kita esaki. Y porfin 24 september 2020 e ley aki a ser aproba.

Ancramento di Ombudsman den nos Constitucion Durante e proceso pa yega na e ley di Ombudsman cu a ser aproba 24 september 2020, Parlamento den su totalidad a yega hunto cu lo ancra e Ombudsman den Constitucion y asina DWJZ a prepara e cambionan di leynan necesario. Entre otro tabatin e nombramento di e Ombudsman cu 2/3 parti di voto den Parlamento a base di e 3 nombernan cu e comision lo a trece dilanti, di cua e comision ta consisti di Presidente de Corte Comun, Presidente di Contraloria General di Aruba y Presidente di Hunta di Conseho di Aruba y cu un Ombudsman por ser retira cu mayoria den Parlamento solamente despues di conseho di Hunta di Conseho di Aruba.

Pero durante tratamento di e ancramento di Ombudsman a bin cu 8 amienda sin cu esakinan nunca a ser presenta na e comision di Ombudsman.

Pues di sorpresa kier a trece cambionan sin cu esakinan a ser consulta y sin cu nunca esakinan tabata problema y sigur unda cu a asumi cu lo yega y pasa e ley paso Parlamento den su totalidad tabata di acuerdo. Na momento di votacion a suspende e reunion y na maart 2022 a bay over na votacion cu e speransa cu e constelacion nobo por ta mas madura politicamente y lo no a sostene amiendanan, pero esaki no tabata caso.

Gobierno Hulandes a reserva 229 miyon pa pasado di sclavitud

ORANJESTAD – Djamars mainta parlamento Hulandes, Tweede Kamer, a trata e tema di un suma di 229 miyon euro, cu gobierno kier pone un banda pa atende cu asunto di sclavitud, cual tema a dividi e coalicion actual. Hasta dado momento tin miembronan di Tweede Kamer cu tabata confundi di kico e intencion real di gobierno di Rutte tras di e "gesto" aki, despues cu algun siman atras, ya Rutte a ofrece disculpa den nomber di gobierno Hulandes, na principalmente e paisnan concerni cu tabatin un pasado di negoshi di sclavitud.

Algun miembro ta puntra cu awor despues di a brinda excuus pa sclavitud awor ta bin cu tin cu reserva miyones di euro pa asina trata di pone e parti di historia mahos aki, tras di tur hende. Ya caba gobierno di Rutte a reserva un suma di 29 miyon pa construccion di un museo pero awor ta pidi pa pone un suma di 200 miyon pa crea un fondo pa asina yama "conscientisacion" di e pasado colonial pero caminda ainda no tin mucho claridad na kico lo gasta e placa aki.

Den Tweede Kamer tin un division pa loke ta e suma di placa envolvi y tin fraccion cu ta haya cu gobierno ta bay ley di mas den e asunto aki y otro a yama e pensamento pa crea un fundacion, algo ridiculo.

Fraccion di SGP ta haya cu ta algo sumamente delicado y cu ta carga un riesgo grandi pa mescla pasado cu e discusionnan di awendia riba discriminacion.

Den e reunion di djamars tambe a ser mustra cu for di momento cu Prome Minister Rutte durante di su discurso den cual a pidi excuus pa e rol cu Hulanda a hunga den sclavitud den pasado, el a bisa dado momento cu e excuus no ta un final, ya cu tin "een komma, geen punt, y awor e ta confirmando esaki tambe cu e peticion aki. Otro parlamentarionan a mustra cu si tin 29 miyon pa un museo na Hulanda, mester pone placa pa construi un 'dependance' riba tur e paisnan envolvi den e pasado aki.

Loke a hala atencion di e debate di ayera den Tweede Kamer ta entre otro e hecho cu varios miembro di parlamento, a mustra cu nan no ta comodo pa papia riba placa y Carolina van der Pls di BBB, hasta a bay asina ley na mustra cu den "tempo di crisis, nos no por duna placa na un fundacion asina y cu tin varios sistema di subsidio cu por wordo pidi pa e fundacion aki." Ningun momento un of otro miembro di Tweede Kamer a menciona e peticion di islanan di Caribe Hulandes, esta Corsou, Aruba y Sint Maarten cu durante reunion cu gobierno Hulandes riba e asunto di excuus, pa exonera debe di e islanan cu a ricibi sosten financiero di Hulanda den tempo di pandemia.

Secretario di Estado Alexandra van Huffelen a mustra recientemente cu e asunto aki ainda no a wordo atendi of ta den discusion pero awor si gobierno Hulandes tin 229 miyon euro pa hinca den un fundacion cu mester concretisa historia di e pasado scur aki.

E tipo di desaroyonan aki, hasta por bisa e demostracion di mentalidad aki di gobierno Hulandes, ta como si fuera cu nan excuus no a ser duna cu sentimento di culpabilidad real pa e pasado hopi cruel aki pero ta keda na gobierno di e paisnan pa sigui lucha pa haya kwijtschelding di e debenan.

Test den sistema di Recip IV a causa blackout

ORANJESTAD -- Un test cu a bay haci den e planta di produccion di awa y coriente a causa cu diabierna mainta a surgi un blackout. E prome di aña 2023. Esaki a sosode pa mas o menos 11.10 di mainta.

Gerencia di WEB casi 7'or di anochi a informa cu investigacion preliminar ta mustra cu un storing a surgi durante testmento di sistema electrico di RECIP IV y cu esey por a causa e blackout di diabierna mainta 27 di januari.

Hecho ta cu despues cu e coriente a bay, pa 12'or di merdia a cuminsa suministra coriente na ELMAR prome y diesdos minuut despues e prome barionan, cu tabata Balashi, Bucuti y Bisindario a haya coriente. Esaki a sosode den en total 29 fase di cual e ultimo barionan pa haya coriente tabata e area di Postkantoor San Nicolas, Seroe Colorado y bisindario. Esaki tabata rond di 2.20. Pues tres ora total prome cu henter Aruba tabatin coriente bek



KFC ta integrá pago di MCB den Smart Kiosk

WILLEMSTAD -- Djamars mainta na KFC Sta. Maria a ofisialisá e promé Smart Kiosk di KFC ku pago di MCB integrá. Esaki ta nifiká ku di awe padilanti e servisio ta aun mas lihé.

MCB ta fasilitá uso di e Smart Kiosk ku pago mesora na KFC. E Smart Kiosk ta disponibel na KFC Sta. Rosa, Brievengat i Sta. Maria. Un nota interesante pa kualke kliente di KFC ta ku awor e resibu di e mashin di swipe ta huntu ku e resibu di KFC. Esaki ta nifiká ku no tin 2 resibu mas, sino un.

Ademas di ta mihó pa nos medio ambiente ya ku ta usa ménos papel, e servisio ta hopi mas lihé tambe.



CMC ta haña un lugá pa empleadonan hasi ehersisio den aire liber

WILLEMSTAD -- Sí tur kos kana segun plan, Curaçao Medical Centre (CMC), ta haña pronto un sentro di ehersisio riba tereno di hòspital. Ku ayudo di kontribushon di diferente donante a generá hopi sèn kaba.

Mester generá e último parti di e presupuesto durante e kaminata di CMC djasabra 25 di mart pa 6'or di atardi.

E personal a ekspresá e deseo pa tin fasilidat pa hasi ehersisio ya promé ku a muda bai e edifisio nobo. Pero pa motibu di otro prioridat i falta di rekursonan e hòspital, no por a realisá esaki.



Tweede Kamer no por hasi nada ku moshonnan na papiamentu

WILLEMSTAD -- Tweede Kamer ta haña ku ta Kòrsou mester duna informashon ku e ta kompartí den un idioma komprendibel. Awor akí Parlamento di Kòrsou ta manda moshonnan na papiamentu. Mayoria biá ta archivá nan sin ku niun hende ta lesa nan, òf ta na altura di kiko tin pará den nan.



Durante e promé reunion di komishon e aña akí, e miembronan di Parlamento a papia riba e tema akí. Miembro di Tweede Kamer Jorien Wuite di D66, ku tin su raisnan na St. Maarten, a puntra sí tin un prosedura pa tradusí e tekstonan akí. No tin esaki i Griffier ta muchu okupá pa tradusí nan pa miembronan di Parlamento.

Un problema ku ta bini aserka ta ku hopi biá ta manda e moshonnan komo plachi i no komo dokumento ku teksto. Un eventual programa di tradukshon no por hasi nada ku esei.

A pidi Parlamento di Kòrsou awor pa manda e dokumentunan di un otro manera.

Awor falta indeksashon

Dianan di fakansi di ámtenar ta bèk

WILLEMSTAD -- E ámtenarnan ta haña e tres dianan liber bèk ku nan mester a entregá na 2020 debí na palabrashonnan ku Hulanda. Aplikashon di e ordenansa di lei normashon entradanan haltu, tabata e eksigensia.

Na promé instante Gobièrnu a disidí di paga tur e plaka di fakansi na 2023. E ora ei e tres dianan di fakansi tambe ta bini aserka atrobe. Konseho di Minister di Reino mester aprobá formalmente e redukshon di e rebaho. Ta spera ku esei ta sosodé e siman akí ainda. Sindikatonan di Kòrsou ta kòrda Promé Minister Pisas ku sin duda a dal un stap importante ku restitushon di e dianan di fakansi, pero ku gobièrnu mester pone man na obra i regla e otro sènnan tambe ku mester paga ámtenarnan ainda.

Pago di e loontrede di 2018 i 2019, mester tuma lugá ainda i tambe indeksashon di e dos añanan ei.

Selibon, Plenchi Trabou i Entidat Públiko

A finalisá proyekto 'E brùg pa oportunidat'



KRALENDIJK – E proyekto 'E brùg pa oportunidat' ku na aña 2021 Entidat Públiko Boneiru, Plenchi di Trabou i Selibon a kuminsá kuné, a yega na un fin. A ofresé seis partisipante un kòntrakt na Selibon. Meta di e proyekto konhunto tabata pa krea kupo di trabou pa personanan ku pa motibu di e pandemia di corona a pèrdè trabou. Tabata empleá e kandidatonan prinsipalmente pa trabou di kapmentu i mantenshon na sitionan públiko.

Na fin di aña 2022 despues di nan partisipashon a mèldu nuebe di e 15 partisipantenan pa guia mas aleu via Plenchi di Trabou. Mesora a aktivá e intrumento di reintegrashon 'Di trabou pa trabou'.

Enfoke di esaki ta pa yuda e kandidatonan akí haña un otro trabou ku ayudo di coaching di karera. Nan ta risibí treinen di abilidat sosial i abilidat di empleado, loke ta nesesario pa nan profilá nan mes mas mihó i siña kon pa presta i funshoná mas mihó, pero tambe pa wak ki tipo di trabou lo pas mas mihó serka nan situashon aktual.

Ta para ketu na e diferente rutanan pa regresá merkado laboral: trabou pagá i/òf empresario independiente. Ta ofresé guia i kuido despues di e proyekto tambe, di manera ku por garantisá un empleo duradero. Den esaki no ta mira solamente den direkshon di trabou pagá, pero tambe den direkshon di empresariado. Den kaso di un empleo di kontinuashon tambe Plenchi di Trabou ta sigui vigilá si tur kos ta kana bon, pa sòru ku e partisipantenan por subi merkado laboral den un forma duradero.

Tia Mita kargando un sabanero



KRALENDIJK -- Tia Mita ta karga un sabanero resien nasé na 1974 algun luna despues di febrüari. Ta trata di yu di Richard i Anne Marie Pietersz. Ta hendenan di Sabana, ku for di e tempu aya tabata bisiña.

E hendenan akí semper a biba den bon harmonia. Hopi fiesta tabatin, estilo 'bijleg', loke e tempu aya tabata na moda.

Awendia Tia Mita ta biba poko leu for di Sabana. Pero su rais i kurason ta di e bario. El a presentá ku e potrèt di e yu ku a nase na 1974. Mira kon el a pèrkurá pe for di beibi.

E potrèt ta saká na Lac. Ta otro sitio mashá gustá pa hopi sabanero.

Na opinion di Richena de Windt:

Enseñansa a bai hopi dilanti

KRALENDIJK – Richena de Windt, kandidato riba lista di MPB i aktualmente miembro di Eilandsraad pa e partido aki ta salí for di e sektor di enseñansa. Pa 22 aña e ta dosente di skol básiko. E ta haña ku enseñansa a bai hopi dilanti. Si ántes mester a sinta den klas ku un fèn ta drai i ku klasnan habrí, awendia tin èrko ku klasnan



será i bunita bòrchi digital. E kontenido tambe ta bon, pasobra awor e muchanan por haña mas informashon digital.

De Windt: "Mi a ripará ku skolnan a drecha i posibilidat tambe a bira mas grandi, e muchanan por haña muchu mas informashon i lès ku por habri nan wowo riba tur loke nan ke sa. E inovashonnan ku ta biniendo awor akí ta biniendo asina duru i hopi biá ta ripará ku e muchanan no ta kue e mihó kosnan tene duru. Pero esei ta tarea di dosentenan, esta pa guia nan pa nan por dominá e materia ku ke pa nan dominá."

"Ta bisa ku no mester obligá e mucha den sierto kosnan, pero nos no ta obligá e mucha. Nos ke pa e mucha ta mesun sabí ku hendenan di ántes. Kisas komo ku awor tin mas materia e mucha no ta kapta unu mesun bon ku e otro."

Pa loke ta trata papiamentu den enseñansa, De Windt a bisa ku awor akí ta poniendo hopi énfasis riba papiamentu den enseñansa sekundario. Tambe ta haña eksámen na papiamentu, ke men un kaminda papiamentu mester a drecha. E muchanan ta bini ku papiamentu for di kas i den klas tambe nan ta hañ'é.